THE SHEPHERD OF ISRAEL

Subscription Price 50 Cents a Year

JOSEPH HOFFMAN COHN, Editor

VOL. 32, No. 4 DECEMBER, 1949

What's Wrong With the World?

(A Gentile Christian who dearly loves the Jews, because he owes his salvation to the Jewish Messiah, the Lord Jesus Christ, here unburdens his heart to every Jew who will read and think.)

By Rev. John R. Rozendal

HEN you are sick, you go to a physician; you expect that he will give you first a careful examination in order to learn the cause of your trouble. Only then can he prescribe a remedy. This a physician can do with respect to physical ailments. But when your ailments are not physical, but spiritual, should you not proceed in the same manner?

PHILOSOPHY DUMB, BUT GOD SPEAKS

All must agree that there is something wrong with man besides his being subject to bodily ailments. There is something wrong with his soul and his mind, something wrong with his will and his emotions, and with his ambitions. Present-day world conditions make that clear to us. From whence come hatred, envy, bloodshed, dishonesty and distrust?

From whence comes the lack of respect for, and lack of faith in, God and His Word? Have you ever stopped to ask yourself what the reason for all this might be? And why we live in a world where there is so much that is wrong, a world where people are born to die? Philosophers of all ages have tried to give the answer, but have failed. These matters present a big problem, a problem which no human reasoning can solve.

GOD HAS THE ANSWER

Is the situation then hopeless? No, it is not, for God has given us the Bible which tells us plainly where the root of all perversion and misery lies and where the remedy may be found; and it tells us this in the Old Testament as well as in the New Testament.

The Bible tells us that Sin lies at the

root of all the perversion and misery in the world, and that this is inherent in the heart and life of man. Since only the Bible reveals the cause of these ailments and only the Bible prescribes the remedy, will you not go with us to the Bible to see what is God's diagnosis, and what is God's remedy?

THE SAD STORY OF SATAN

The third chapter of Genesis tells us that it is Satan who brought Sin into the world. Satan was once an angel, but he revolted against God; and, being banished from heaven, he went about trying to establish a kingdom of evil in opposition to the Kingdom of God. Therefore, when God created Adam and Eve in His own image and likeness as His representatives upon earth, Satan at once set about the task of getting man away from God. Remember, Satan never created or produced anything! You will notice in the third chapter of Genesis that Satan misrepresented the truth; he twisted God's command to Adam and Eve. Furthermore, Satan imitated God by promising man a higher position; for he tells Adam and Eve that they will be like God. This promise, if true, would make man his own master. Let us remember these things as we try to understand the nature and character of sin, which, basically, is pride, and pride brings revolt against God and His Law.

DON'T LET SATAN FOOL YOU

Man became sinful by yielding to the advice of Satan and going contrary to the command of God. This command, not to eat of the fruit of the tree which stood in the midst of the garden, was entirely fair. Adam and Eve had no need for its

fruit, since there was ample fruit for them on the other trees. God's purpose in giving this command was noble. God desired that man be obedient so that he might be happy in fellowship with God and might delight himself in God, Who made all things good and for a good purpose, namely, to glorify Himself.

Not even Satan could find fault with God's plan. It is God's plan for the world which brings man joy and happiness, both in this life and in the life to come. Do not let Satan fool you into believing that he has something better. Time and experience have proved that those who follow Satan plunge themselves and others into misery, despair and death. Read the curse which God pronounced upon Satan, upon Eve, and upon Adam in the third chapter of Genesis. This is God's curse upon their sin. In the midst of these curses, however, God proclaims victory for His plan; the seed of the woman shall crush the head of the serpent, that is, the head of Satan. God shall destroy Satan and his empire.

GOD KEEPS HIS PROMISES

That promise has its fulfillment in the suffering and death of the Messiah, Jesus. He paid the price of our redemption. He became the Lamb of God that taketh away the sin of the world. By His death, and resurrection, He gave the guarantee of the coming of that future day when He will indeed have crushed the head of the serpent for all time, and He shall reign forever. The sacrifical lamb of the Passover was a perfect picture of the purpose of Jesus' suffering and death.

The lamb, whose blood on the doorposts served to secure Israel's first born against God's judgment of death, was an exact symbol of Jesus, the Lamb of God, Whose blood serves to secure us against God's judgment upon sin.

If you would have the answer to the great problems which confront us in this sinful world and life, go to the Bible. Ask God to give you the Holy Spirit, for it is He who will open your eyes and your heart to see the origin and character of sin; and seeing this, you too will seek forgiveness and cleansing by the power and Spirit of God.

Don't Go to Jerusalem!

Jerusalem — the one hallowed spot dear to every Jewish heart! Why should we Jews not go there? Because the doing so at this time is fraught with dangers unparalleled in all of Judah's sad history. The Word of God is filled with predictive warning concerning a return to the Jewish "Home Land" in these days. Would you care to know what God's Word says? Send us 5¢ in stamps and ask for our leaflet, "Don't Go to Jerusalem."

THE SHEPHERD OF ISRAEL, 236 West 72d Street, New York 23, N. Y.

Who is This Bethlehemite?

Our Hebrew Prayer Book contains mention of "The Son of Jesse, the Bethlehemite", but our Rabbis seem unable to explain Who this Person is. Or are they afraid to try?

By Herman Newmark

WHEN you recite your prayers in the synagogue or in your home, do you know what you are talking about? Or, do you just rush into the synagogue at the last minute, and repeat, parrot-like, words that are utterly meaningless to you?

How comes it that in the Friday evening prayers for the Inauguration of the Sabbath, all Jews everywhere say:

Shake thyself from the dust. Arise, put on the garments of thy glory, O My people! Through the son of Jesse the Bethlehemite, draw Thou nigh to my soul, redeem it. (Star Hebrew Book Co., 1929, Siddur-Daily Prayers.)

WHO IS THIS BETHLEHEMITE?

DO YOU KNOW?

I do wish that the rabbis would explain to their people who this son of Jesse the Bethlehemite is, and also how it is that through Him we can be redeemed! This is no ordinary prayer, for it implies that there is no redemption apart from this Unique Person. Who, then, is He? Why do they not even name Him? It certainly looks as though this prayer had been compiled many centuries ago, and only after conference with Jews who must have known this Bethlehemite! But the synagogue does not dare to name Him!

So let us see what the Scripture says on this matter; for the T'nach must be our final court of appeal, if we are to act as true Jews:

And there shall come forth a rod out of the stem of Jesse, and a Branch shall grow out of his roots. And in that day there shall be a root of Jesse, which shall stand for an ensign of the people; to it shall the Gentiles seek: and his rest shall be glorious. (Isaiah 11:1,10.)

But thou, Bethlehem Ephratah, though thou be little among the thousands of Judah, yet out of thee shall he come forth unto me that is to be ruler in Israel; whose goings forth have been from of old, from everlasting. (Micah 5:2.)

The Lord said unto my Lord, Sit thou at my right hand, until I make thine enemies thy footstool. (Psalm 110:1.)

Now when Jesus was born in Bethlehem of Judea in the days of Herod the king, behold, there came wise men from the east to Jerusalem, saying. Where is he that is born King of the Jews? for we have seen his star in the east, and are come to worship him. When Herod the king had heard these things, he was troubled, and all Jerusalem with him. And when he had gathered all the chief priests and scribes of the people together, he demanded of them where Christ should be born. And they said unto him, In Bethlehem of Judea: for thus it is written by the prophet, And thou Bethlehem, in the land of Juda, art not the least among the princes of Juda; for out of thee shall come a Governor, that shall rule my people Israel. Then Herod, when he had privily called the wise men, inquired of them diligently what time the star appeared. And he sent them to Bethlehem, and said, Go and search diligently for the young child; and when ye have found him, bring me word again, that I may come and worship him also. When they had heard the king, they departed; and, lo, the star, which they saw in the east, went before them, till it came and stood over where the young child was. When they saw the star, they rejoiced with exceeding great joy. And when they were come into the house, they saw the young child with Mary his mother, and fell down, and worshipped him: and when they had opened their treasures, they presented unto him gifts; gold, and frankincense, and myrrh. (Matthew 2:1-11.)

Forasmuch as ye know that ye were not redeemed with corruptible things, as silver and gold, from your vain conversation received by tradition from your fathers; but with the precious blood of Christ, as of a lamb without blemish and without spot: Who verily was foreordained before the foundation of the world, but was manifest in these last times for you, who by him do believe in God, that raised him up from the dead, and gave him glory; that your faith and hope might be in God.

I Peter 1:18-25.)

Even as the Son of man came not to be ministered unto, but to minister, and to give his life a ransom for many. (Matthew 20:28.)

Have we not now discovered the meaning of this strange synagogue prayer? Can you not see with us that it has already been answered?

- 1. The prayer infers that Messiah, the Son of David (whose father was Jesse), is the Redeemer of the soul.
- 2. He cannot redeem us if He is a sinner like ourselves.
- 3. He is David's Lord, as well as his son.
- 4. Though He is to be born in Bethelehem, yet He is from everlasting.
- 5. He was miraculously born as the New Testament records, in order that He might redeem us; for He Himself said that He came into the world To Give His Life a Ransom.

A SUPERFLUOUS PRAYER

So the synagogue's prayer has already been answered, and He Who was rejected on earth is at God's right hand until His enemies become His footstool. Then He is to come back to reign on David's throne over Israel and the whole earth.

He came unto His own, and His own received Him not. But as many as received Him, to them gave He power to become the sons of God, even to them that believe on His name.

(John 1:11,12.)

You see that when Jesus Christ was on earth there were Jews who received Him, and there are still many thousands in Israel who do so now.

Will you not join us and receive Him as your Redeemer and King?

AMERICAN BOARD OF MISSIONS TO THE JEWS, Inc.

Established by Leopold Cohn in 1894



HEADQUARTERS

LEOPOLD COHN
MEMORIAL BLDG.

236 WEST 72nd STREET NEW YORK 23, N, Y.

Something to Worry About

THE only hope for Israel's salvation is the Messiah. On this point every true Jew agrees. The Talmud, the Jewish sages of the centuries, the prophets of the ages, God Himself—all, all, sing the praises and paint the glories of the coming of Him Who is the Desire of the Nations.

But how is He to come? And how will we be able to know He is the genuine—the real—Messiah? Let us take two problems only, just as examples. There are many, many more, but these two should at least open your eyes and start you on a new track of inquiry:

1. Every Jew knows that the Messiah must stem from David. Is He not called

David's Son?

2. Every Jew knows that He must be born in Bethlehem. See Micah 5:2.

But — (1) Suppose someone came along and announced that some other person was our Messiah. How could he prove to us his genealogy from David? Where are the tribal records? Were they not all destroyed in 70 A.D. by Titus? Do **you** know from which tribe **you** descend?

(2) And what about Bethlehem? Don't you know that this city of 10,000 population is 100 per cent Arab and that no Jew has lived there for one thousand years?

What is the answer? Only this: If the Lord Jesus Christ, the direct descendant of King David's line, and born in Bethlehem 1900 years ago—if this Christ be not our true Messiah, there can never be another.

Think it over. And ask the Rabbis!

If the Rabbis can't tell you, or if they try to twist and distort the holy Word of God, then it is your duty to bid them good by, and start an independent search of your own. For God will hold you responsible for your refusal to believe His Word. The warning is, "Every soul that sinneth shall die"!

Do what our father Abraham did—leave your home, your kindred, your false teachers, and go after the true God. Only so will God bless you, and give you peace, and joy, and everlasting life.

Again, think it over!

פון נאם - א פארויכערונג פאר אונו גענען נאם'ם אווי איו אויך דאם בלום פון ישוע - דער לאם פאר ישראלים בכור גענען גאמים משפט פון מוים, בי ביישמידלען פון מהיר איו געווען א פארויכערונג ליידען און מוים. דאָם לאם, וועמענם בלוט אויף אנו א פאלקאמען בילר פון דעם זינען פון ישוע'ם און ער וועם רעניערען פאר אייבינ. דער קרבן פסח גוממווסהו בחם מאם פונים שלאנו פאר אלה ציומה! פאר דעם קומענדען מאנ, ווען ער וועם ווירקליך און עעית-המתים האם ער גענעכען די פארויכערונג

אויב איהר ווילט האבען דעם ענטפער אויף דער awed MILLY ILL.

דייניגונג דורך דער מאכם פון דעם נייסט פון נאָט. ראָם זעהן, וועם איהר אויך ווכען פארגעבונג און און רעם כאראקטער פון זינר; און ווען איהר וועם MITTAL MIL MINT HALA EL INTI TUO MITWELILL ער איז דער יעניגער, וואָם וועט עפענען אייערע בתם ואם אנול זו ותכתו בתם בוע עמובת' ונונק דיוער זינריגער וועלם, ווענרעם זיך צו דער ביבעל. וואם מתחום אונו פאר אין

מער איז דער בית הלחמי ?

פון הערמאן ניומארק

עני קומט עם, או פרייטאַנ־צו־נאַכטס צו קבלת נואם ויינען גענצליך באריימוננסלאו צו אייך ? שוחל אריין און מהום פשום איבער'חור'ן ווערטער, נואס איחר ואנם! ארער איחר טהום לויפען אין דער שוהל אדער אין אייער היים, ווייםם איהר ווען איהר מהום איבערואנען אייערע תפלות אין

התנערי מעפר, קומי, לבשי בגדי הפארתך עמי,

שבת אין "לכה דודי" ואנט איהר:

שאם זיך דערנעהענמערם צו מיין זעעל איהר אוים-פשרק! - דורך דעם ווחן פון ישי, דער בית-לחמ'ער, בשקלייד זיך מים דיינע פרעכמיגע קליידער, ש, מיין היימם: מרייםעל זיך שָפּ פון דעם שמויב, שמעה אויף, על-יד בן-ישי בית-הלחמי קרבה אל-נפשי גאלה. דאָם

מער איז דער ביתיהלחמי, מיימש איהר?

THI, HUT MIT UT ! ועעל חוץ דורך דיוע אויסערגעוועהנליכע פערואן. או סאיו נישט פאראן קיין אויסלעוונג פאר דער זיך א תפלח", ווארים דיוע תפלה גים אנצוהערען, נען מיר אוימנעלעום ווערען! דאם איו נישם "אבי בית-הלחמי, און ווי קומט עם, או דורך איהם קע-צו זייערע מענשען ווער איז דער זוהן פון ישי, דער איך האלם העלען, או די רבנים ואלען ערפלערען

ביכם, אויב מיר ואלען האנדלען ווי אמת'ע אידען: OH THE MILITE MEDICITUENT MERCHYNOLIV נותנתן דיועד שנגעלענענהיים, ווארים דער תנ"ך כאמור דשרום ועהן וואס די בחבי-הקודש ואנען

(adiu . w: I wil oI) פעלקער פאַרשען, און זיין רוה וועם זיין כבוד. פשר ש פשהן צו די פעלקער, צו איהם וועלען די שאר נומש זיין אַ נואַרצעל פון ישי, נואָס וועט שמעהן זיינק וואַרצלען וועם פרוכם ברענגען. און אין יענעם א נום פון נמס מפאס פון ישי און א צווייג פון ויצא חמר מגוע ישו . . . און עם וועם שרויםקומען

די וועלם איו באַשאַפען געוואָרען. (מיבה ה':1) רשנד אין דתוותן פון פריחערע ציימען, נאר איידער זיין דער בעוועלמיבער איבער ישראל, וועמענט אוים-באַן זאָל מיר פון דיר אַרויסקומען דער, וואָס זאָל באמש דו ביום קליין צווישען די מויוענדע פון יהודה, נאתא בית-לחם אפרחה . . . און דו, בית-לחם אפרחה,

recty geer er reef ard-rucque, (Anted q'est) זעק דיך צו מיין רעכמער האַנד, ביז איך וועל מאַכען

שמבתן בעושבם: וואו איז דער, וואס איז בעבוירען זיינען געקומען חכמים פון מורח קיין ירושלים, און לחם פון יהודה, אין די שעג פון הורדום המקד, ועה, wil tial imid wit ratifulat ratifulat wit till-

> T' I Tit L) . . . און אַזוי וויימער. (ברית חרשה — מתתיהו שריבען דורך דעם נביא: "און דו, בית-לחם אפרתה" אין בית-יחם פון יהודה, ווארים אווי שמעהם גע-בנירען ווערען. און זיי השבען צו איהם געושנם: און האַם זיי געפרעגם, וואו דער משיח דאַרף גע-ואַמעלם אַלע ראשי-כהנים און סופרים פון דעם פאַלק און נאַנץ ירושלים מים איתם. און ער האָם פאַר-המיך השם דשם געהערם, השם ער זיך דערשרשקען בעקומען זיך בוקען צו איחם. און ווען הורדום דמן דמומטן זיין שמערן אין מזרח, און מיר זיינען בעווארען דער מלך פון די אירען ? ווארים מיר הא-

> נעוואָרען. (א פעמרוס א':81-82) פון דער גומער בשורה, וואָס איז צו אייך געפרעדיגם בלייבם אויף אייביג." *) און דאָם איז דאָם וואָרם און בי בלום פאַרוועלקם, אָבער דאָס וואָרם פון נאָם ווי אַ בלום פונ'ם פעלד. דאָם גראָז פּאַרמריקענמ מבלתם פניות איו נונ דבאו און זוון דארגלב עו איו וואָנִם פון יאָם' וואָס נחֹנת און דַנְיִיבָּם' וואָנִים that!, trigid ell mitemerateret, firt rua MILL THE HILLDERICAL CIME OIL GALLACCICAL ערנסט פון דעם הארץ איינער דעם אנדערען, ווייל צו נישם פארשטעלטע ברודערליכע, אזוי ליבט מים אוותנת נשמוני אין נעהארכושמקיים פון דער ווארהיים ואַנְעוֹ זיין אין נאָש. אַזוי ווי איהר האָש נעריינינם theal ceil Bitt, Bi Mitge terrett Mil nyderice השמ איהם מהיה-מתים געווען, און השמ איהם גע-נואַם בנבב איהם זיים איהר גלויבינע אין נאָם, וואָם בתצמת ביימתן מנמפרעקם בעוומרען פון אייערמוועגען, דער גרונרפעסטונג פון דער וועלם, אַבער איז אין די איון אַרן שום ספק, געווען פּאָרוים באַשמיטט איידער לאָם, וואָס איז אָהן אַ מום און אָהן אַ פּלעק, וועלכער מים בעם מייערען בקום פון דעם משיח, ווי פון אַ THURRERAL AL MILL SIL MINALA GRANLO' CINALA בעוושרען פון אייער פוסטען פשרקעהר, וושס איו אי-ואַכען, ווי זילבער און גאַרד, זיים איהר אויסגעלעום נווול אושב נוווסמ' או רושם מום פאנבאבבנוכה

*) (#4:0-8

לעבען אַן אויםלעוונג פאַר פּיעלע. (מתתיהו ב':82) בו נותנתוי דוותנת בו באנונתו אנו בו נתכתו זייו אוני נני דער בן-אדם איז נישם געקוטען בארינם

UNLA! à THE LING THEI, ST IT ALL WIT LIVED BUT LU-באביימוני פון דיוער מאדנער הפלה ? קענט איהר איצם, ואָנם מיר, איו נישט קלאר פאר אייך די

LUMINI IUM) MIT TUT MINDEUTUT BIT TUT TUUC. משיח, דער זוהן פון דור (וועמענם פּאָמער איו I. דיוע תפלה טהום ארויסבריינגען, או דער

8 TILTUT BILL III GIT. ב. ער קען אונו נישט אויסלעוען אויב ער איו

8. ער איז דוד'ם האר, אווי גום ווי זיין זוהן.

און דאר איו ער פון אייביג אן. 4. ער דארף געבוירען ווערען אין בית־לחם

GNL GIUCU. נותכם אניין צו נעבען זיין לעבען אן אויםלעוונג און ער שליין ואָנט, או ער איו געקומען אין דער בריח חדשה, כדי עד ואל אונו קענען אוימלעוען. נאטירקיכען אופן, אווי ווי מ'איו פארשריבען אין G. ער איז געבוירען געוואָרען אויף א איבער־

און איבער דער גאנצער וועלם. ניערען אויף דוד'ם טהראן איבער דעם פאלק ישראל auranutitur,) rai mua ur ziriagiaui zi ru-ווערען זיין פוס־בענקעל. (דאָם מיינם, זיינע אונ־ ראס,ם בתכסתב שארב בנו ננונת הוואום וותכת! לתונות! לתוואבת! אניף דער ערד, זיצט איצט ביי נעענטפערט געוואָרען. און ער, וואָס איז צוריק-אווי, ועהם איהר, או די שוהל תפלה איו שוין

ting retied wil til enedt: (tine m'il mil משכמ' או זיי ושכען ווערען קינדער פון נשמ' צו די, חשבען איחם שנגענומען, צו די השם ער געגעבען האבען איהם נישם שנגענומען. שבער וויפיעל עם Ur wit augicial at trick written, mit tricita

הלוושי זאלט איהר דאם טהון. אנחם אנגעחמען אלם אייער גואל און משיח? וועם איהר זיך נישם פאראייניגען מים אונו און מויוענדע אין ישראל, וואָם מהוען איהם אַננעהמען. אנגענומען. און אווי זיינען אויך איצט פאראן דיוער ערד, זיינען געווען אידען, וואָס האָבען איהם איהר ועהם, ווען ישוע המשיח איז געווען אויף

FCFT "C: N.C.L.

לען צַּלְעַ פּעַלְקְעַר פּון דער ערד. און איבער איחר וועלען זיך פערועמי ווערען. ויאספו עליה כל גויי הארץ: אנער מראַגען וועם געווים צוקראַצם שרום ישרמו: אימליכער וואָם וועם שמיין צו צַלְעָ פַעַלְקעָר. כּל עַמִּפִיה איך מצבען ירושלים צלם אַ שווערען און עם וועם זיין אין יענעם מאַג וועל את־ירושלים אכן מעמסה לכל העמים: rriwera. (L) then errorners gwig יהודה וועם זיין אַ באַלאַגערונג איבער במצור עליירושלים: און אויך געגען קער רינגם־צרום. וגם על־יחודה יהיה א כום פון פאַנמונמנוני צו אַנְעָ פּתְּנָ. מביב: זעה, איך וועל מצבען ירושלים אתירושלים מקירעל לכל העמים מענשען אין איחם. (כ) חנה אנכי שם און וואָם באַשּאַפּם דעם גייסט פון דעם מינט די ערד. ויצר רוח־אדם בקרבו: בריים אוים די הימלען און גרונדפעם. נופר ארץ: אַזור זאָנם גאָם, װאָס בער ישראל. נאם־יהוה נמה שמים בנ וכואני פון במם וואבם פון ואם אנ-(א) משה דברייהוה עליישראל:

יאַם איז דער מער מים חקמתי מנכי

רעת 377

VOL. 32, No. DECEMBER, 1949

א מאנשטליך בלאט צו ערקלעהרען צו ישראל

דעם אמתידינען משיח

Subscription Price

817

הרעה

חמוב

JOSEPH HOFFMAN COHN, Editor

וואָם איז דער מער מיט דער וועלט?

The Shepherd of Israel

OF THE TRUE SHEPHERD, THE MESSIAH

פון רעוו. יוחנן ר. ראזענדאל

ען איהר זייט קראנק געהט איהר צו אַ דאָקטאָר 🚺 און איהר ערוואַרטעט, או קודם־כל זאל ער אייך נעבעו א פארויכטיגע אונטערווכונג. כדי פעסטצו־ שטעלען די אורזאך פון אייערע ליידען. און נאר דאן, ווען ער טהוט מאַכען אַ דיאַגנאָז, קען ער אייך צושרייבען די ריכטיגע רפואה. דאָס קען אַ דאָק־ טאָר טהון אין באַצוג צו פיזישער קראַנקהייט. אָבער ווען אייער קראנקהייט איז נישט אַ פיזישע נאָר אַ נייסטליכע, וואָלט איהר דען נישט פאדארפט האנד־ ? לען אוים'ן זעלבען שטייגער

פילאואפיע איז שטום אַבער גאַט רעדט

אלע מוזען צוגעבען, אז עפעם איז נישט גלאט מיט'ן מענשען אויסער דעם, וואָס ער איז אויס־ נעשטעלט צו קערפערליכע קראנקהייטען. עפעם פעהלערהאפט מיט זיין נשמה און געדאנק, עפעם נישט גלאטיג מיט זיין ווילען, מיט זיינע אויפרענונגען פון געמיטה און געפיהלען, מיט זיינע אמביציאנען און שטרעבונגען. דער איצטיגער צו-שטאנד פון דער וועלט מאכט דאָם קלאָר צו אונז. פון וואנען קומט שנאה, קנאה, בלוט־פארגיסונג, אונעהרענהאפטינקייט און אונפארטרויליכקייט? פון וואנען קומט דער מאנגעל פון רעספעקט און דער משנגעל פון אמונה אין גאט און אין זיין ווארט? האט איהר זיך ווען־עס־איז פארטראכט וועגען דער אורואך פון דעם אלעמען? און פארוואס לעבען מיר אין א וועלט וואו ס'איז פאראן אזוי פיעל פארקרומטעס, אין א וועלט וואו מענשען זיינען נעבוירען צו שטארבען? די פילאזאפען פון אלע צייטען האָבען פּרובירט צו געבען דעם ענטפער, אבער זיי זיינען דורכגעפאלען. דיזע ענינים שטע־ לען מיט זיך פאָר אַ גרויסע פּראָבלעמע, וועלכע דאָם מענשליכע דענקען קען נישט לעזען.

איז די לאגע דאן האָפנונגסלאָז ? דער ענטפער איז: "ניין", וואָרים גאָט ב"ה האָט אונז געגעבען די ביבעל, וועלכע מאכט פאר אונז קלאר וואו

ס'ליגט דער וואָרצעל פון דער גאַנצער פאַרדאַרבונג און אומגליק אין דער וועלט און איז איינגעבוירען אין דעם האַרצען פון דעם מענשען. אַזוי ווי די ביבעל איז די איינציגע, וואָם טהוט אַנטפּלעקען די אורזאך פון דיוע שלאפקייטען, דארום איז זי אויך די איינצינע וואס האט די רפואה דערצו. וועט איהר זיך נישט ווענדען מיט אונז צו דער ביבעל און זעהן וואָם איז גאָט'ם דיאַנגאָז און וואָם איז גאט'ם רפואה ?

די טרויעריגע געשיכטע פונ'ם שטן

דאם 3-טע קאפיטעל פון בראשית דערצעהלט אונו או דער שמו איו דער יענינער, וואס האט אריינגעבראכט זינד אין דער וועלט. דער שטן איז שמאַל געווען אַ מלאך, אָבער ער האָט רעוואָלטירט גענען גאָט און איז פאַרטריבען געוואָרען פון הימעל. זיים דאו פרובירט ער איינצושטעלעו א קעניגרייד פוז פארדארבונג אוז בייזהאפטיגקייט אין געגעג־ זאין צו דעם קעניגרייד פון גאט. דארום. ווען גאט ב"ה האט באשאפעו אדמ'ו און חוה'ן אין זיין בילד און אין זיין גלייכנים, אלם זיינע פארשטעהער אויף דער ערד, האָט דער שטן תיכף געמאַכט זיין אויפגאבע אבצורעדען דעם מענשען פון גאט. גע־ דענקט, דער שטן האָט קיינמאָל נישט באַשאַפען אדער פּראָדוצירט עטוואָס! איהר וועט באַמערקען אין דעם 3-טען קאפיטעל פון בראשית, או דער שטן האָט פאַלש פאָרגעשטעלט דעם אמת. ער האָט פארדרעהט גאָט'ס באַפעהל צו אדמ'ן און חוה'ן נאָך מעהר, דער שטן האָט נאָכגעטהון גאָט, פאַר־ שפרעכענדיג דעם מענשו א העכערען פּלאץ, ווארים ער זאָגט צו אדמ'ן און חוהן, אז זיי וועלען זיין אַזוי ווי גאָט. דיזער פאַרשפּרעכען, ווען אמת, וואלט געמאכט דעם מענשן א הערשער פון זיין אייגענעם שיקואל. לאמיר געדענקעו דיוע ואכעו ווייל מיר פרובירען צו פארשטעהן די נאטור און דעם כאראַקטער פון זינד, וואָס איז, אין פונדאַ־ מענט, גאוה און גאוה בריינגט רעוואלט געגען גאט

לאום זיך נישם נאַרען פונ'ם שטן

דער מענש איז געוואָרען זינדיג דורך דעם, וואס ער האָט זיך איבערגעגעבען צו דער עצה פון דעם שטן און איז געוואָרען ווידערשפעניג צו דעם בא־ פעהל פון גאָט. דיזער באפעהל נישט צו עסען פון די פרוכט פון דעם בוים, וואָס איז געשטאַנען אין מיטען פון דעם גאָרטען, איז געווען פאָלשטענדינ אָננעהמבאַר. אדם און חוה האָבען נישט נעהאַט קיין נויטבאדערפטיגקייט פאר דיזע פרוכט, ווייל ם'איז געווען פאר זיי בשפע'דיג פרוכט אויף די אנדערע בוימער. גאָט'ס אבזיכט אין געבען דיזען באפעהל איז געווען נאָבעל. גאָט ב"ה באַגעהרט, אז דער מענש זאל זיין געהארכזאם, כדי צו האבען א גליסליכע געמיינשאפט מיט גאט און האבען פארגעניגען אין גאָט, וואָס האָט באַשאפען אַלע ואַכען גום און פאר א גוטען צוועק, נעמליך, צו פארהערליכען זיין הייליגען נאָמען. נישט צפילו דער שטן קען געפינען א חסרון אין גאט'ס פלאן. גאָט'ם פּלאַן פאַר דער וועלט איז דער יעניגער, וואס בריינגט דעם מענשן פרייד און פארגעניגען אין דיוער וועלט און לעולם־הבא. לאום זיך נישם נארען פונ'ם שטן, גלויבענדיג, אז ער האט עפעם די ציים און די ערפאַהרונג האַבען בעסערעס. באוויזען, אז די, וואס האָבען נאָכגעפאָלנט דעם שטן, האָבען זיך און אויך אַנדערע אַריינגעשלעפט אין אונגליק, פאַרצווייפלונג און טויט. לייענט די קללה, וואָם גאָט ב"ה האָט באשטימט אויפ'ן שטן, אויף חוה'ן און אויף אדמ'ן אין דעם 3־טען קאר פיטעל פון בראשית. דאָם איז גאָט'ם קללה אויף זייער זינד. דאָך, אין צווישען פון דיזע סללות, טהום גאט ב"ה, באקאנט מאכען א זיעג פאר זיין פלאן: דער ואמען פון דער פרוי וועט צושטויסען דעם קאפ פונ'ם שלאנג, דאם איז, דער קאפ פונ'ם שטן. גאָט ב"ה וועט פאַרניכטען דעם שטן און זיין קעניגרייך.

גאַט טהוט האַלטען זיין פאַרשפּרעכען

דיזער פארשפרעכעו איז ערפילט געווארעו איז דעם ליידען און טויט פון דעם משיח - ישוע. ער האָט באַצאָהלט דעם פרייז פאַר אונזער אויסלעזונג. ער איז געוואָרען דאָס לאַם פון גאָט, וואָס נעהמט אוועק די זינד פון דער וועלט. דורך זיין טויט

און זיין תורה.